Computer Learner Corpora, Second Language Acquisition and Foreign Language Teaching

Edited by

Sylviane Granger
Université catholique de Louvain

Joseph Hung
Chinese University of Hong Kong

Stephanie Petch-Tyson
Université catholique de Louvain

John Benjamins Publishing Company
Amsterdam/Philadelphia
Table of contents

Preface vii
List of contributors ix

I. The role of computer learner corpora in SLA research and FLT

A Bird's-eye view of learner corpus research 3
  Sylviane Granger

II. Corpus-based approaches to interlanguage

Using bilingual corpus evidence in learner corpus research 37
  Beigt Altenberg
Modality in advanced Swedish learners' written interlanguage 55
  Karin Aijmer
A corpus-based study of the L2-acquisition of the English verb system 77
  Alex Housen

III. Corpus-based approaches to foreign language pedagogy

The pedagogical value of native and learner corpora in EFL grammar teaching 119
  Fanny Meunier
Learner corpora and language testing: smallwords as markers of learner fluency 143
  Angela Hasselgren
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Business English: learner data from Belgium, Finland and the U.S.</td>
<td>175</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Ulla Connor, Kristen Precht and Thomas Upton</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The TELEC secondary learner corpus: a resource for teacher development</td>
<td>195</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Quentin Grant Allan</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pedagogy and local learner corpora: working with learning-driven data</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Barbara Seidlhofer</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Author index</td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td>Subject index</td>
<td>241</td>
</tr>
</tbody>
</table>